



巨騰國際控股有限公司
JU TENG INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

(於開曼群島註冊成立之有限公司)
(股份代號：3336)

截至二零零七年十二月三十一日止年度全年業績

巨騰國際控股有限公司(「本公司」或「巨騰」)董事(「董事」)組成的董事會(「董事會」)謹此公布本公司及本公司各附屬公司(統稱「本集團」)截至二零零七年十二月三十一日止年度的綜合業績與二零零六年同期的比較數字如下：

綜合收益表

截至二零零七年十二月三十一日止年度

	附註	本集團 二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
收入	4	5,275,832	3,558,282
銷售成本		(4,479,682)	(3,053,217)
毛利		796,150	505,065
其他收入及收益	4	94,978	84,792
銷售及分銷成本		(23,671)	(17,570)
行政開支		(271,942)	(242,335)
其他開支		(12,688)	(3,076)
融資成本	5	(99,940)	(99,054)
應佔聯營公司溢利		1,312	4,001
除稅前溢利	6	484,199	231,823
稅項	7	(57,338)	(30,676)
本年度溢利		426,861	201,147
以下人士應佔：			
本公司股權持有人		409,988	202,942
少數股東權益		16,873	(1,795)
		426,861	201,147
股息	8	-	-
本公司股權持有人應佔每股盈利	9		
—基本(港仙)		41.0	20.3
—攤薄(港仙)		40.2	20.3

綜合資產負債表

二零零七年十二月三十一日

	附註	本集團	
		二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備		1,662,323	1,478,907
土地租約溢價		25,641	22,489
商譽		1,065	1,065
於聯營公司的權益		-	24,745
遞延稅項資產		-	5,296
收購物業、廠房及設備預付款項		6,656	-
可供出售投資		120,607	-
非流動資產總值		<u>1,816,292</u>	<u>1,532,502</u>
流動資產			
存貨		727,751	654,646
應收貿易款項	10	1,582,689	942,770
已保理應收貿易款項	10	443,525	373,698
預付款項、按金及其他應收款項		166,546	153,088
可供出售投資		-	74,210
衍生金融工具		28,256	8,079
已抵押銀行結餘及定期存款		53,221	156,491
現金及等同現金項目		406,019	179,547
流動資產總值		<u>3,408,007</u>	<u>2,542,529</u>
流動負債			
應付貿易款項及票據	11	1,398,375	819,802
其他應付款項及應計費用		330,510	348,491
應付稅項		84,705	87,996
已保理應收貿易款項的銀行墊款		443,525	393,946
計息銀行借貸		757,178	838,045
流動負債總額		<u>3,014,293</u>	<u>2,488,280</u>
流動資產淨額		<u>393,714</u>	<u>54,249</u>
總資產減流動負債		<u>2,210,006</u>	<u>1,586,751</u>
非流動負債			
計息銀行貸款		-	2,056
遞延稅項負債		25,626	-
非流動負債總額		<u>25,626</u>	<u>2,056</u>
資產淨值		<u>2,184,380</u>	<u>1,584,695</u>
股本			
本公司股權持有人應佔股本			
已發行股本		100,000	100,000
儲備		2,011,143	1,451,005
		<u>2,111,143</u>	<u>1,551,005</u>
少數股東權益		73,237	33,690
股本總額		<u>2,184,380</u>	<u>1,584,695</u>

附註：

1. 編製基準

財務報表乃根據香港會計師公會發出的香港財務報告準則(「香港財務報告準則」，其中包括所有香港財務報告準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋)、香港普遍採納的會計原則及香港公司條例的披露規定，並且採用原成本慣例編製，惟衍生金融工具及可供出售投資以公平值入帳。該等財務報表以港元呈報，而除另有指明外，所有數值均約整至千位。

2. 新訂及經修訂香港財務報告準則的影響

本集團於本年度的財務報表首次採納下列新訂及經修訂香港財務報告準則。除若干情況導致新訂及經修訂會計政策及額外披露外，採納該等新訂及經修訂準則及詮釋對該等財務報表並無重大影響。

香港財務報告準則第7號	金融工具：披露
香港會計準則第1號修訂	資本披露
香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第8號	香港財務報告準則第2號之範圍
香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第9號	重估嵌入式衍生工具
香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第10號	中期財務報告及減值

3. 分部資料

分部資料分為兩種方式呈報，即：(i)以業務分部劃分的主要分部呈報方式；及(ii)以地區分部劃分的次要分部呈報方式。

(a) 業務分部

本集團主要生產及銷售筆記本型電腦外殼，因此並無呈報其他業務分部分析。

(b) 地區分部

在釐定本集團的地區分部時，收入乃基於客戶所在地劃分，而資產則以其所在地而劃分。

下表列出截至二零零七年及二零零六年十二月三十一日止年度本集團地區分部的收入、若干資產及資本開支的資料。

來自外界客戶的分部收入：

	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
中國大陸	5,011,304	3,139,955
中華民國	259,548	414,601
其他	4,980	3,726
	<u>5,275,832</u>	<u>3,558,282</u>

分部資產：

	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
中國大陸	4,741,172	3,570,329
中華民國	465,566	489,648
其他	17,561	15,054
	<u>5,224,299</u>	<u>4,075,031</u>

分部資本開支：

	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
中國大陸	214,775	372,759
中華民國	2,030	2,732
其他	411	2
	<u>217,216</u>	<u>375,493</u>

4. 收入、其他收入及收益

收入相等於本集團的營業額，即已出售貨品的發票價值減去增值稅、營業稅及政府徵稅、退貨及交易折扣的數額，並且已撇銷集團公司間的重大交易額。

收入、其他收入及收益的分析如下：

	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
收入		
銷售貨物	<u>5,275,832</u>	<u>3,558,282</u>
其他收入		
利息收入	11,517	6,980
承包費收入	1,232	1,448
銷售廢料	25,606	17,950
股息收入	2,166	982
超逾業務合併成本的差額	4,576	-
超逾收購一間聯營公司權益成本的差額	-	1,625
津貼收入	3,385	-
其他	11,039	5,787
	<u>59,521</u>	<u>34,772</u>
收益		
匯兌收益淨額	34,427	33,623
出售一項可供出售投資收益	-	16,397
其他	1,030	-
	<u>35,457</u>	<u>50,020</u>
	<u>94,978</u>	<u>84,792</u>

5. 融資成本

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
須於以下期間償還的銀行及其他貸款的利息：		
五年內	99,932	99,026
超過五年	8	28
不按公平值計入損益帳之金融負債利息支出總額	<u>99,940</u>	<u>99,054</u>

6. 除稅前溢利

本集團的除稅前溢利已扣除：

	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
已售存貨的成本	4,413,995	3,023,051
折舊	168,198	129,524
土地地租攤銷	524	648

7. 稅項

由於本集團於本年度並無在香港獲得應課稅溢利，因此並無作出香港利得稅撥備。其他地區應課稅溢利的稅項根據本集團經營業務的司法管轄區既有的法例、詮釋及慣例，按有關司法管轄區當時的稅率計算。

	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
本年度撥備：		
即期－中華人民共和國（「中國」）（香港除外）		
本年度開支	46,746	22,359
上年度撥備不足	1,332	—
即期－海外		
本年度開支	2,770	16,811
上年度撥備不足	1,129	—
退稅	—	(7,259)
遞延稅項	5,361	(1,235)
本年度稅項開支總額	<u>57,338</u>	<u>30,676</u>

8. 股息

本公司年內並無派付或宣派股息。

9. 本公司股權持有人應佔每股盈利

每股盈利乃根據本公司股權持有人應佔本年度溢利409,988,000港元（二零零六年：202,942,000港元）及本年度已發行股份1,000,000,000股為基準計算。

每股攤薄盈利乃根據本公司股權持有人應佔本年度溢利409,988,000港元(二零零六年：202,942,000港元)計算，而用作計算的股份加權平均數與計算每股基本盈利的加權平均數同為1,000,000,000股已發行股份。而於所有具攤薄影響潛在股份視作行使為股份時而不收代價發行的股份加權平均數為19,372,980股(二零零六年：746,913股)。

10. 應收貿易款項

本集團所給予信貸期一般介乎90至120天。應收貿易款項不計利息。

於結算日，本集團按發票日期的應收貿易款項及已保理應收貿易款項帳齡分析如下：

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
應收貿易款項		
3個月內	1,159,938	712,595
4至6個月	417,778	212,986
7至12個月	3,654	8,789
超過1年	1,319	8,400
	1,582,689	942,770
已保理應收貿易款項		
3個月內	172,345	233,772
4至6個月	271,180	139,926
	443,525	373,698

於二零零七年十二月三十一日，本集團若干附屬公司將443,525,000港元(二零零六年：373,698,000港元)的應收貿易款項以無追索權方式向銀行貼現。由於本集團的附屬公司仍保留客戶拖延付款的風險與回報，因此並不符合香港會計準則第39號金融資產取消確認的條件，因此本集團應收貿易款項貼現所得款項已作為負債在綜合資產負債表入帳。

11. 應付貿易款項及票據

於結算日，本集團按發票日期計算的應付貿易款項及票據帳齡分析如下：

	本集團	
	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
3個月內	927,928	596,072
4至6個月	452,583	209,449
7至12個月	10,737	9,704
超過1年	7,127	4,577
	1,398,375	819,802

應付貿易款項並無計息，且一般須於90至120天結算。

管理層討論及分析

業務回顧

二零零七年可說是集團豐收的一年，受惠於全球筆記本型電腦付運量的高速增長，本集團於二零零七年的收入持續錄得強勁的增長，營業額由二零零六年的3,558,000,000港元上升48%至二零零七年的5,276,000,000港元。全球筆記本型電腦付運量增長，主要是由筆記本型電腦取代桌上型電腦的速度加快、消費者市場和新興市場需求強勁所帶動。筆記本型電腦已成為一般消費品，產品的設計是吸引消費者的重點，故各大電腦品牌紛紛推出外觀精美，且色彩多樣化的產品以吸引消費者的目光。而本集團作為全球筆記本型電腦外殼的主要生產商，擁有若干先進的表面處理技術，包括模內裝飾射出成型，將薄膜直接透過成型的方法與塑膠機殼結合，和運用噴漆技術形成三維立體視覺效果等，正好提供一個技術平台，為各電腦品牌提供各樣的表面處理技術方案，務求使產品的外觀美觀奪目。而這些表面處理技術不單深受客戶歡迎，亦提高了集團產品的平均售價和盈利，達至一個雙贏的局面。

前景

雖然美國的消費者需求下降，但新興市場對筆記本型電腦的需求仍然殷切，其快速成長應可抵銷美國的疲弱需求，故本集團對二零零八年的表現仍然相當樂觀。由於設計美觀奪目的筆記本型電腦大受消費者歡迎，將引致更多電腦品牌採用先進的表面處理技術；而低價電腦的推出，勢將加速桌上電腦被筆記本型電腦取代，故筆記本型電腦的需求仍可維持可觀的增長。本集團也了解到開發先進產品能力的重要性，故會不斷投入資源改善材料應用和提供多樣的表面處理技術方案，並會運用所掌握的技术，擴大集團的產品種類。雖然集團二零零七年的毛利率正持續改善，但來年仍要面對生產成本上漲、人民幣（「人民幣」）升值和中國稅率提高所帶來的挑戰，故本集團會繼續提高生產效率、增加新產品的銷售比例，以抵銷這些不利的影響，在現有的基礎上進一步提高集團的盈利能力。

財務回顧

營業額及毛利率

於二零零七年，本集團的營業額繼續錄得48%的大幅增長，約達5,276,000,000港元。本年是本集團自二零零五年十一月三日在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）主板上市以來連續錄得營業額顯著增長的第三年。本集團受惠於平均售價及溢利率均較高的使用模內裝飾及三維噴漆技術的新外殼產品需求增長，帶動本集團於截至二零零七年十二月三十一日止年度的整體毛利率由二零零六年的14.2%增加至15.1%。

營運開支

儘管本集團的營業額上升48%，本集團的經營成本及其他營運開支，其中包括行政開支、銷售及分銷成本及其他營運開支仍處於約308,000,000港元的相對偏低水平，較二零零六年增加17%。經營成本增加主要因位於昆山的新廠房全面投產、收購製模工廠及擴充本集團的營運規模令員工成本上漲所致。由於營運槓桿效應，本集團於二零零七年及二零零六年的營運開支僅分別佔本集團的營業額5.8%及7.4%。

財務成本

銀行借貸利息約為100,000,000港元(二零零六年：99,000,000港元)，與二零零六年處於相若水平。

本公司股權持有人應佔溢利

截至二零零七年十二月三十一日止年度的本公司股權持有人應佔溢利由二零零六年約203,000,000港元增加102%至約410,000,000港元。於二零零七年，本集團的純利率上升至7.8%，而二零零六年則為5.7%。盈利能力上升主要因本集團營業額增加、毛利率改善及營運開支穩定所致。

流動資金、財政資源及資本結構

本集團一般以內部產生的現金流及主要往來銀行提供的信貸為其業務提供所需資金。於二零零七年十二月三十一日，本集團的現金及銀行結餘約為459,000,000港元(二零零六年：336,000,000港元)，較二零零六年增加37%。

於二零零七年十二月三十一日，本集團銀行借貸總額約為757,000,000港元，較二零零六年略為減少10%。所有銀行借貸均於一年內到期。本集團銀行貸款其中帳面值約644,000,000港元(二零零六年：798,000,000港元)、約93,000,000港元(二零零六年：30,000,000港元)及約20,000,000港元(二零零六年：12,000,000港元)分別以美元(「美元」)、人民幣及新台幣結算。

年內，由於應收貿易款項增加，本集團來自經營業務的現金流量由二零零六年約472,000,000港元下跌至約414,000,000港元。然而，基於減少收購固定資產，本集團的投資活動現金流量由二零零六年的現金流出淨額約512,000,000港元改善至二零零七年的現金流出淨額約110,000,000港元。年內，由於償還銀行借貸淨額，本集團錄得融資活動現金流出淨額約83,000,000港元(二零零六年：11,000,000港元)。本集團的現金及等同現金項目增加淨額約為221,000,000港元(二零零六年：現金及等同現金項目減少淨額約為50,000,000港元)，主要是由於減少收購固定資產及已抵押銀行結餘減少所致。

以銀行借貸總額約757,000,000港元(二零零六年：840,000,000港元)除以總資產約5,224,000,000港元(二零零六年：4,075,000,000港元)計算的本集團的借貸比率為14%，較二零零六年的21%有所改善。有關改善是由於償還銀行借貸及資產總值增加所致。

資產抵押

於二零零七年十二月三十一日，本集團將帳面總值約96,000,000港元(二零零六年：604,000,000港元)的土地、樓宇及機器、以及約351,000,000港元(二零零六年：439,000,000港元)的應收貿易款項及約49,000,000港元(二零零六年：133,000,000港元)的銀行結餘抵押，作為銀行信貸的擔保。

僱員

於二零零七年十二月三十一日，本集團約有28,000名僱員，僱員成本約為621,000,000港元(二零零六年：468,000,000港元)。本集團僱員的薪酬與目前市況看齊，並按個人表現調整，薪酬組合及政策會定期檢討，並根據評核本集團及個別僱員的表現後，向僱員支付酌情花紅。本集團為香港所有僱員設立界定供款強制性公積金計劃，並且按中國的適用法例及法規為其中國僱員提供福利計劃。

外匯風險

本集團面對外幣匯率波動的風險。由於本集團大部分收入以美元結算，而本集團大部分開支以人民幣為主，人民幣升值將對本集團的盈利能力造成負面影響。因此，本集團已訂立遠期外匯合約，以減低美元兌人民幣價值波動而可能引致的匯率損失。

資本承擔

於二零零七年十二月三十一日，本集團有關收購土地、樓宇及機器的未在財務報表撥備的已訂約資本承擔約為45,000,000港元(二零零六年：17,000,000港元)。

或然負債

於二零零七年十二月三十一日，本集團並無重大或然負債。

末期股息

董事並不建議派發截至二零零七年十二月三十一日止年度的末期股息。

企業管治報告

本公司繼續致力制定充足的企業管治常規，認為此舉對其穩健發展及業務需要相當重要。

本公司已採納聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄14所載的企業管治常規守則(「企業管治守則」)的守則規定。本公司定期檢討企業管治常規，以確保持續遵守企業管治守則的規定。截至二零零七年十二月三十一日止年度，本公司一直遵守企業管治守則的守則規定，惟以下情況除外。

第A.2.1條守則規定

根據企業管治守則第A.2.1條守則規定，主席及行政總裁的職權應有區分，不得由一人同時兼任。鄭立育先生為董事會主席，惟本公司並無委任行政總裁。本集團的日常業務管理及執行董事會指示與指令均由本集團管理層(包括本集團部份執行董事及高級管理人員)負責。董事相信，將本集團不同範疇的日常管理工作交由擁有不同經驗及資歷的高級管理人員處理，本集團可提高實行業務計劃的效益及效率。董事會將繼續不時審閱現行的管理層架構，並將於適當時候作出必要變動及知會本公司股東。

購買、贖回或出售本公司上市證券

本公司及各附屬公司於截至二零零七年十二月三十一日止年度均無購買、贖回或出售本公司的任何上市證券。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)。經向全體董事作出具體查詢後，本公司認為全體董事於截至二零零七年十二月三十一日止年度內一直遵守標準守則的標準。

審核委員會

董事會審核委員會已審閱本集團採用的會計政策、會計準則與慣例，以及本集團截至二零零七年十二月三十一日止年度的綜合財務報表及業績。

薪酬委員會

董事會薪酬委員會已審閱董事及高級管理層截至二零零七年十二月三十一日止年度的薪酬政策及組合。

在聯交所網站刊登

業績公布將刊於本公司網站(<http://www.irasia.com/listco/hk/juteng>)及聯交所網站(<http://www.hkex.com.hk>)。二零零七年度年報將會寄發予本公司股東，稍後亦可在本公司及聯交所網站查閱。

承董事會命
巨騰國際控股有限公司
主席
鄭立育

香港，二零零八年四月八日

於本公佈日期，執行董事為鄭立育先生、鄭立彥先生、黃國光先生、謝萬福先生、羅榮德先生及徐容國先生；而獨立非執行董事為于卓民先生、蔡文預先生及葉偉明先生。